日下

百

豆頭懂法語尤名貴石餘頭悉爲名種

雲高

LOYAL HOTEL 258 PenderSt. E. Phone Seymonr 2926-0 Vancouver, B. C. Canada ○六貳九貳磨詩話電

活爤奇月

動清重十

漢等分

浪匪雹

朱雷玉張大釗成

秀貞女士二元半

共五十三元

共一百四十二

菊槐女傑 女 士三大大

各一元 馬昌根

鈿椿來利利



MR. DING EON 13 Pender St. Vancouver, B. 大口有西川縣 響欵彩票每条壹元買兩条贈 雅意兼售滿城中華醫院慈善

焉及物本

用品·華友光願·請留意紙·繩仔·信皮·紙筆墨···· 如包

學紙公買

102 Pender St. E. Vancouver, B. G. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

QUON ON JAN CO. 258 Pender St. East

昌同利埠域

Vancouver, B. C.

LEE HONG CHONG 541 Fisguard St. Victoria, B. C.

QUON ON CO. 2541/2 Pender St. E., Vancouver, B.C.

送該院

久病

CANADIAN NATIONAL

號安海均埠域

QUON ON CO., 529 Cormorant St. Victoria, B. C.

車

港已國台並昭司並報因有君

Wah Jung CO.Ltd 260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver F.C.

既好食叉兼好煑

HONG KONG, CHINA

鞍聲社同人 啓

VOEUX ROAD

CENTRAL

CHONG

元發靚米人人知

蒙光顧包得滿意

元發雜貨公司 電話)德忌利市五五八三 理李照孙李缭礽司李照孙李缵

號期內淸繳舊數者。,照五成收囘以示優

東大

骨林比亞紙公司謹啟 Vancouver,-Victoria.

本堂此次舉行第十二週年紀念慶典荷蒙片市魯別致公堂紀念鳴謝 ·無以報德謹登數官 ·隆情厚誼惠赗祝詞 ·慶典荷蒙 全加總

有致函于本社者請為注意

▶者本社現已轉用五百零一號信箱

▶例必珠達權社轉信箱 生花祝詞 選翹 唐 岑永和 李雁朋 **雲埠馬徳洽** 宗銓

起至九月十五止 過四元在此關稅壁壘重征入口稅 以上絲說衫如買三件平均每件不 減價期限由七月 **之大犧牲愛着中國絲說衫之諸君** 大减價證每件四元 每三件七

絲辦目錄印備函索即奉各種男絲襪人造絲內衫均大减價 **頭號靚絲苗米** 新花靚萱粘米

炒繳囘者伽多茲特 付囘以應支銷 仲迅速進行捐 及捐数付囘者 **義捐捐册諒** 月前呈上

醴啟

•唯妙唯肖出自然•形容 巧合廬山面;不失真。人 選••無怪著名四海傳•• 周耀初影相舘三十二週紀 人同讚羨・藝術深造推首 一年·工夫日日精